

# ŚRĪ GAURAHARI-KUSUMA STAVĀṢṬAKAM

*(Prière de huit fleurs décrivant Śrī Gaura-Hari)  
par Śrīla Śrīdhara Deva Gosvāmī*

(1)

*guru-rūpa-virājita-nanda-sutaṁ  
su-tanūn-nata-kāñcana-bhūmi-dharam  
dharanī-jana-tāraṇa-tuṅga-tariṁ  
bhaja gaura-hariṁ bhaja gaura-harim*

"La forme effluente du Fils de Nanda fut révélée par Śrī Guru. Sa belle forme est semblable à une montagne d'or. Il est le grand bateau qui délivre les habitants de cette Terre. Adorez Gaura-Hari! Adorez Gaura-hari!"

(2)

*vṛṣabhānu-sutā-dyuti-bhāva-vṛtaṁ  
vṛta-citta-nijādbhuta-rūpa-madhum  
madhu-vibhrama-nāma-da-śaśvad-ariṁ  
bhaja gaura-hariṁ bhaja gaura-harim*

"Enveloppé du cœur et de l'aurole de la Fille de Vṛṣabhānu, la conscience absorbée dans la douceur de Sa propre forme sublime, Il Se consacre continuellement à distribuer la douceur enivrante et déconcertante du Saint Nom. Adorez Gaura-hari! Adorez Gaura-hari!"

(3)

*uditākhila-gaurava-gauḍa-puraṁ  
puraṭojjala-maṅgala-mūrta-rasam  
rasanotsava-kīrtana-kṛṣṇa-hariṁ  
bhaja gaura-hariṁ bhaja gaura-harim*

"Il est apparu comme la pleine gloire de la terre de Gauḍa, l'avatar dorée, effluent et propice du *rasa*. Il est cet Hari sur la langue duquel se déroule le festival du *rasa* de kṛṣṇa-kīrtana. Adorez Gaura-hari! Adorez Gaura-hari!"

(4)

*nija-pārṣada-darśana-datta-śubhaṁ  
śubha-nāma-sudhā-kṛta-matta-janam  
janatāgha-hara-sthita-citta-darim  
bhaja gaura-hariṁ bhaja gaura-harim*

"On obtient le plus grand bien-être en voyant Ses associés. Les gens s'enivrent du nectar de Son Nom auspiceux et Il élimine les vices présents au plus profond de leur cœur. Adorez Gaura-hari! Adorez Gaura-hari!"

(5)

*dadatam satatam nija-nāma-dhanam  
dhana-māna na vai vanitām kavītām  
vitaran vraja-bhaktim adatta-carīm  
bhaja gaura-hariṁ bhaja gaura-harim*

"Il distribue continuellement la richesse du Saint Nom, et cette richesse est dépourvue du désir de respect pour soi-même, du sexe opposé et de la connaissance matérielle. L'effusion d'une telle *vraja-bhakti* n'a jamais été donnée auparavant. Adorez Gaura-hari! Adorez Gaura-hari!"

(6)

*patitādhama-dīna-dayārdra-hṛdam  
hṛdayāśrita-yācaka-veśa-kṛtam  
kṛta-veśa-yati-śrita-nīla-giriṁ  
bhaja gaura-hariṁ bhaja gaura-harim*

"De compassion, Son cœur S'adoucit envers les personnes déçues, humbles et démunies. Il habite dans le cœur de ceux qui acceptent les robes du renoncement. En acceptant Lui-même l'habit de *sannyāsī*, Il prit refuge de Nīlā-giri (Jagannāth Purī). Adorez Gaura-hari! Adorez Gaura-hari!"

(7)

*śruti-kīrtita-pūruṣa-rukma-ruciṁ  
ruci-rāga-niṣevaṇa-dāna-param  
paramārtha-purāṇa-vigīta-hariṁ  
bhaja gaura-hariṁ bhaja gaura-harim*

"Il est le splendide Puruṣa doré glorifié dans la *śruti* (Muṇḍaka Upaniṣad 3.1.3) qui s'emploie à décerner la propension à la dévotion spontanée. Il est cet Hari que l'on chante dans le plus élevé des Purāṇa. Adorez Gaura-hari! Adorez Gaura-hari!"

(8)

*bahu-nartana-kīrtana-matta-karam  
karatāla-mṛdaṅga-vibhaṅga-param  
paramādara-pāmara-śāntipurīm  
bhaja gaura-hariṁ bhaja gaura-harim*

"Il provoque la folie de tous par Ses danses et Ses *kīrtana* continuels, car Il est pleinement absorbé par les sons des *kartālas* et des *mṛdaṅga*. Pour ceux qui sont les plus déçus, Il est la suprême demeure de paix adorable. Adorez Gaura-hari! Adorez Gaura-hari!"

Traduit du sanskrit à l'anglais par Swami B.V. Giri

Source anglaise:

[https://www.facebook.com/swami.narasingha.1/posts/500238141503745?comment\\_id=501194004741492&reply\\_comment\\_id=501208691406690&notif\\_id=1647703887880099&notif\\_t=comment\\_mention&ref=notif](https://www.facebook.com/swami.narasingha.1/posts/500238141503745?comment_id=501194004741492&reply_comment_id=501208691406690&notif_id=1647703887880099&notif_t=comment_mention&ref=notif)